

# 일본 규슈지역 공무국외출장 결과보고

❖ 일본 규슈지역 소재 충남문화유산 현지조사 추진을 위해 현지 기관 관계자와 조사대상 협의 및 기초조사에 대한 결과를 보고함

## I 출장 개요

### 1 출장 목적

- 일본 규슈지역 주요 역사 관련 기관과의 협의를 통해, 규슈지역 내 충남 문화유산 실태조사 추진 기반을 마련
- 현지기관 문화유산의 조사 범위, 방식, 활용방안 등에 대한 실무 협의 진행

### 2 추진 방향




- 해외 현지 기관과 협력관계 구축을 통해 조사 내용을 사전 조율
- 현지 기관의 자료 열람 협조 및 학술협력의 지속 가능성을 고려한 상호 교류 기반 조성

### 3 방문 개요

- 출장기간 : 2025. 5. 13.(화) ~ 5. 16.(금) / 3박 4일
- 방문지역 : 일본 규슈지역 (사가현 가라쓰시, 후쿠오카시, 다자이후시)

구분	인구	면적	방문도시 주요 특징
후쿠오카시 (福岡市)	165만명 (‘24년)	343.38km <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ 일본 후쿠오카현 중서부에 위치, 후쿠오카 현청 소재지</li><li>▶ 조몬시대 유물·유적이 다수 발견되어 선사시대 이래로 사람들이 많이 거주한 것으로 알려짐</li><li>▶ 국립 종합대학인 규슈대학이 소재하고 있음</li><li>▶ 대한해협 건너 한국의 부산광역시와 자매결연을 맺은 도시</li></ul>
가라쓰시 (唐津市)	11만명 (‘24년)	487.47km <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ 일본 규슈 사가현 북서부 위치</li><li>▶ 사가현에서 두 번째로 큰 도시</li><li>▶ 충남 당진시와 마찬가지로 과거 당나라와 교역하던 항구에서 명칭 유래</li><li>▶ 인근 가카라시마에는 백제 무령왕이 태어난 곳으로 알려져 있음</li></ul>
다자이후시 (大宰府市)	7만명 (‘23년)	29.60km <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ 일본 후쿠오카현 중부에 위치</li><li>▶ 과거 이곳에 설치된 행정기관 다자이후에서 명칭 유래</li><li>▶ 규슈국립박물관이 소재하고 있음</li></ul>

○ 주요 방문기관

방문지	내 용	
사가현립 나고야성 박물관		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 사가현 가라쓰시 진제이초 나고야성 내 소재</li> <li>▶ 나고야성은 임진왜란의 출병 거점을 위해 축조됨</li> <li>▶ 고려 금판경 및 통일신라기 금동여래입상 등 한국문화유산 다수 소장</li> <li>▶ 한반도와 가장 가까운 지역인 만큼 고대부터 인적 교류가 활발한 지역에 위치</li> </ul>
규슈 대학 (고고학연구실)		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 후쿠오카현 후쿠오카시 니시구 모토오카 소재</li> <li>▶ 일본 유수의 국립대학 소속 연구기관으로, 동아시아 고고학 연구 중심지</li> <li>▶ 한반도 및 일본열도 간 고대 유물 비교 연구 활발</li> <li>▶ 충청남도 관련 유물 조사 가능성 존재</li> <li>▶ 현지 연구자와의 면담을 통한 자료 확보 및 학술 교류 목적</li> </ul>
규슈국립 박물관		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 후쿠오카현 다자이후시 위치</li> <li>▶ 일본 4대 국립박물관 중 하나로, 아시아 문화교류 전시 특화</li> <li>▶ 고려·조선시대 등 한국 유물 다수 소장</li> <li>▶ 한반도와의 교류사 관련 전시 및 연구 활발</li> <li>▶ 충청남도 유물 반출 경위 파악 및 소장 현황 조사 예정</li> </ul>

○ 출 장 자 : 총 3명

이름	직위	담당 업무
이현상	교류협력부장	업무 총괄
박진호	선임연구원	기관 방문 및 업무 협의, 유통 조사
후지이 가즈오	외부 전문가	통역 및 현지조사 관련 협의 준비

#### 4 출장일정

일 자	지 역	시 간	일 정	비고
5.13. (화)	청주→후쿠오카	17:05~18:20	- 출국	
	후쿠오카	19:30~21:00	- 후쿠오카 숙소 도착 - 사전 조사 관련 협의	
5.14. (수)	후쿠오카 →가라쓰	09:00~11:00	- 나고야성박물관 이동	2h 소요
	가라쓰	11:00~17:00	- 나고야성박물관 관계자 면담 - 오가와 케이키치 자료 기초조사 - 조사범위, 업무분장, 일정 등 논의	
	가라쓰 →후쿠오카	17:00~19:00	- 숙소로 이동	2h 소요
5.15. (목)	후쿠오카	10:00~11:30	- 규슈대학(이토캠퍼스) 이동	1h 30m 소요
		11:30~20:00	- 고고학연구실 쓰지타 준이치로 (辻田 淳一郎) 교수 면담 - 충남관련 자료 기초조사	
			- 규슈대학 고고학연구실 관계자와 업무협의 및 만찬 - 숙소로 이동	1h15m 소요
5.16. (금)	후쿠오카 →다자이후	09:30~11:00	- 규슈국립박물관 이동	1h 30m 소요
	다자이후	11:00~15:30	- 전시 관람 및 자료 기초조사	
	다자이후 →후쿠오카	15:30~17:00	- 후쿠오카 공항으로 이동	1h 30m 소요
	후쿠오카→청주	18:15~19:35	- 귀국	

## II 출장 내용

### 1 1일 차

#### □ 활동요약

- 출장 일정 사전점검 및 역할분담 협의
- 방문기관 협의내용 사전 검토

#### ○ 출장일정 사전점검 및 방문기관 협의내용 검토

- 검토일시 : 2025. 5. 13.(화) 20:00~21:00
- 검토장소 : 출장지 내 숙소
- 검토목적 : 2~4일차 기관 방문 시 협의 내용 점검
- 검토내용
  - 나고야성박물관, 규슈대학, 규슈국립박물관 소장 충남 관련 자료 목록 정리 필요
  - 나고야성박물관 소장 자료 이미지 데이터 요청
  - 조사결과물 도록 발간 건 의견 교환
  - 실물확인 및 기초재원 등 확보

### 2 2일 차

#### □ 활동요약

- 나고야성박물관 방문, 관계자 면담 및 조사 관련 협의
- 나고야성박물관 소장 충남 관련 자료 1차 조사

#### ○ 방문개요

- 방문일시 : 2025. 5. 14.(수) 11:00~17:00
- 방 문 지 : 사가현립 나고야성박물관(佐賀県唐津市鎮西町名護屋1931-3)
- 방문목적 : 나고야성박물관 소장 충남 관련 자료 1차 현지조사  
관계자 면담 및 향후 2차 조사내용 및 일정 협의

## ○ 주요 활동 내용

- 소장 자료 1차 실물조사
  - 오가와 게이키치(小川敬吉) 자료 20건 등 충남 관련 자료 51건
  - 수덕사 및 백제 관련 기록물 다수 포함(상세 목록은 붙임 참조)
  - 유물 목록화 완료
- 2차 정밀조사 일정 협의
  - 2차 조사는 외부 전문가(후지이 가즈오 등)가 별도 일정으로 방문해 실시 예정(7월 말 예정)
- 나고야성박물관 소장 자료의 이미지 데이터 제공 및 도록 발간 필요성 공감



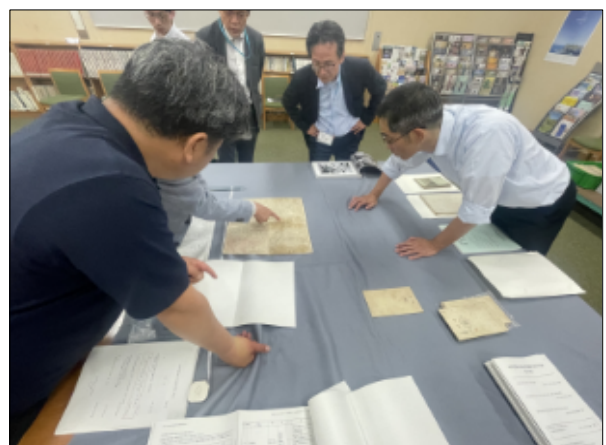
나고야성박물관 전경



나고야성박물관 관계자와 업무협의

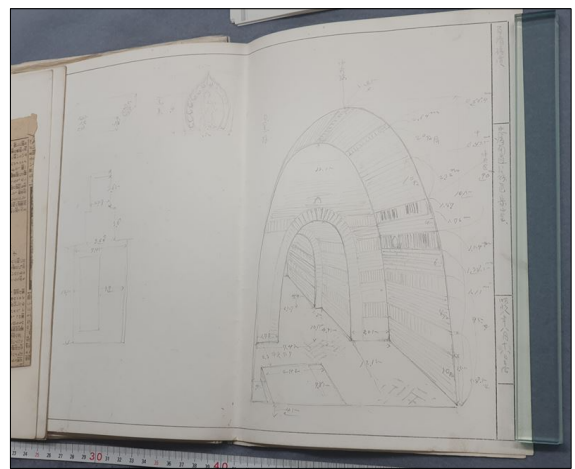
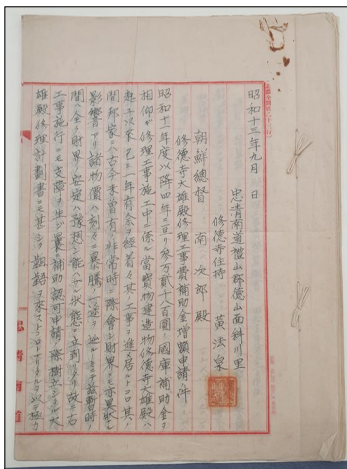


나고야성박물관 소장 자료 기초 조사





나고야성박물관 소장 충남 관련 자료 일부



오가와 게이키치 자료 중 충남 문화유산 관련 기술

좌 : 예산 수덕사 / 우 : 공주 송산리 6호분

### 3 3일 차

#### □ 활동요약

- 규슈대학 고고학연구실 방문, 관계자 면담 및 조사 관련 협의
- 규슈대학 소장 충남 관련 고고유물 기초 조사

#### ○ 방문개요

- 방문일시 : 2025. 5. 15.(목) 11:30~18:00
- 방 문 지 : 규슈대학 고고학연구실(福岡市西区元岡 744)
- 방문목적 : 규슈대학 소장 충남 관련 자료 기초 조사

2차 조사내용 및 일정 협의

## ○ 주요 활동 내용

- 소장유물의 사진 촬영 및 사용 협조 요청
- 충남 관련 고고유물 1차 조사
  - 충남 관련 고고유물 34점
  - 부여 출토 토기편 15점, 공주 출토 기와편 2점 포함
  - 조사 목록 작성 및 출토정보 확인(상세 목록은 붙임 참조)
- 소장유물의 사진 촬영 및 사용 협조 요청
- 향후 연구 협력을 위한 상호교류 필요성 공감
- 2차 조사는 외부 전문가(후지이 가즈오)에 의해 7월 말 추가 실시 예정



규슈대학 고고학연구실 관계자 면담 및 자료 확인 모습



규슈대학 소장 부여 출토 기와편



규슈대학 소장 공주 서혈사지 출토 기와편

## 4 4월 차

### □ 활동요약

- 규슈국립박물관 관람 및 한국 관련 문화유산 사전조사
- 고미술점 방문

### ○ 방문개요

- 방문일시 : 2025. 5. 16.(금) 11:00~15:30
- 방 문 지 : 규슈국립박물관(福岡県太宰府市石坂4-7-2)  
규슈국립박물관 인근 고미술점
- 방문목적 : 규슈국립박물관 소장 충남 관련 자료 목록 확보

### ○ 주요 활동 내용

#### ① 규슈국립박물관

- 조사일정 합의( '25년 하반기 방문 조사 예정, 추후 확정)
- 충남 관련 유물 사전 조사(목록 작성 및 출토정보 확인)
  - 부여 출토 기와 등 충남 관련 유물 5점 확인(상세 목록은 붙임 참조)
- 소장유물의 사진 이용에 대한 아카이브 활용 협조요청
- 향후 연구 협력을 위한 상호교류 필요성 공감

## ② 고미술점 瑛古美術

- 대부분 일본 고미술품을 취급하고 있음
- 그 외 중국 미술품을 취급하고 있으나 한국 미술품은 유통량이 적어 취급하지 않고 있었음
- 단기간 내 문화유산적 가치가 높은 한국 미술품을 찾는 것은 어렵다고 함



규슈국립박물관 외부 및 내부



규슈국립박물관 한일 교류 관련 전시물



규슈국립박물관 인근 고미술점 瑛古美術

### Ⅲ 종합의견

- 규슈지역 충남 관련 자료의 실물 확인 및 목록화 기초자료 확보
  - 나고야성박물관 소장 오가와 케이키치 관련 자료 20건 외 충남 관련 자료 31건 목록 기초조사
  - 규슈대학 및 규슈국립박물관 측과 유물 정보 공유 및 조사 협력 의사 확인
- 기관 간 협력 체계 구축 기반 마련
  - 향후 도록 발간 및 디지털 이미지 자료 공유에 대해 상호 공감대 형성
  - 규슈대학 고고학연구실과의 공동연구 추진 가능성 모색
- 향후 추진 방향
  - 나고야성박물관 소장 오카와 케이키치 관련자료 번각 및 번역
  - 2차 현지조사 시 도판 확보 추진(각 기관, 25년 하반기)
  - 규슈국립박물관, 교토국립박물관 등 유물 정보 공유 관련 협의(하반기 대면협의)
  - 교토대학박물관 등 차년도 조사대상 기관 사전협의(하반기 대면협의)

붙임 규슈지역 충남 관련 자료 1차 조사 목록. 끝.